

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPIŠU

Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXIV.—LETO XXXIV.

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), JULY 17, 1951

ŠTEVILKA (NUMBER) 138

NOVI GROBOVI



ANNA KERN

Mrs. Bertha Dovgan, soproga poznanege Joseph Dovgana, lastnika Century Tire Service na 15300 Waterloo Rd., je prešla telefonično sporočilo, da ji je v soboto umrla ljubljena mati Anna Kern, bivačica v Pueblo, Colo. Pokojnica je bila stara 69 let in je bila doma iz Malih Lašč na Dolenjskem.

V Pueblu zapušča soproga Blaža, dva sinova in hčer, tu v Clevelandu omenjeno hčer Mrs. Dovgan, ki se je podala z letalom na pogreb, v stari domovini pa brata in sestro. Pogreb se je vršil včeraj popoldne.

ANTON DODIČ

Včeraj zjutraj je preminil v Lakeside bolnišnici Anton Dodič, samski, stanujoč na 987 E. 67 St. Star je bil 70 let. Doma je bil iz vasi Obrov, fara Hrušica na Primorskem, kjer zapušča več sorodnikov.

Tukaj zapušča nečaka Milan Valenčič, ki oskrbuje pogreb, in bratranca Joseph Dodič v Col. linwoodu. Pogreb se vrši v sredo zjutraj ob 9.30 uri iz pogrebnege zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., na Hillcrest pokopališču.

FRANK DICKRIEDE

V nedeljo zjutraj je preminil v Ravenna bolnišnici Frank Dickriede, ki je svoječasno živel z družino na 5506 St. Clair Ave., zadnje čase pa je vodil farmo v Garrettsville, Ohio.

Zapušča ženo Regino, otroke: Mrs. Evangeline Webb, Mrs. Margaret Rubin, Rudolph, Leon, Mary Jane, Mrs. Anna Mae Plavac in Delores ter vnuke. Pogreb se vrši v sredo zjutraj ob 9. uri iz Zakraskovega pogrebnege zavoda v cerkev Immaculate Conception ob 9.30 uri in nato na pokopališču sv. Križa.

V RUSIJI SE OBETA OBILNA ŽETEV

LONDON, Anglija. — Po poročilih, ki so dospela v London, bo imela Rusija letos izredno bogato pšenično žetev. Izredno bogat pridelek se obeta v Ukrajini, Kazakstanu, na Krimu in ob doljni Volgi.

Ko se je poročila Stalinova hčerka, je svatba v Kremlju menda veljala \$900,000

LONDON, 16. julija.—Te dni so se razpisali italijanski in angleški listi o poroki Stalinove hčerke Svetlane, ki je stara 27 let in je bila že enkrat poročena. Leta 1945 se je prvič poročila. Kdo je bil njen prvi mož in kaj se je z njim zgodilo, se ne ve. Sedaj je poročila Lazarja Kaganoviča, sina Mihaela Kaganoviča, ki je član Politbiroja.

Časopisje ve povedati, da se je Stalin začetkom protivil tej poroki ker je Kaganovič židovskega pokolenja. Končno se je vdal.

Poročne svečanosti so trajale dva tedna in so po svojem sijaju nadkrilile vse zapadnoevropske ženitvene svečanosti. Ni manj-kalo dobre pijače s Krima, ne armenskega žganja iz breskev in

Ugoden razvoj korejskih pogajanj; na celi fronti vlada popoln mir

TOKIJO, 16. julija.—Delegaciji Združenih narodov in komunistov, ki se pogajajo za premirje na Koreji v mestu Kaesongu, sta prišli bližje ena drugi kakor kdajkoli popreje. Pomembno je dejstvo, da si obe delegaciji želita, da se odstranijo kakršnekoli zapreke. Na drugi strani pa da obe delegaciji delata soglasno na načrtu, da se izvede nevtralizacija zone okrog Kaesonga na obeh straneh.

Tako označuje položaj na Koreji za zavezniško vojsko njen glavni stan po nedeljskih konferencah v Kaesongu.

Komunistične straže so sicer ustavile vozilo, s katerim se je vozil na konferenco šef ameriške delegacije podadmiral Joy, a ko je Joy predložil slučaj komunistični delegaciji, se je izkazalo, da so komunistične straže ravnale v opravičljivi zmoti in "pregreče."

Iz konference se nadalje poročča, da zavzema zavezniška delegacija v svojih predlogih in govorih odločno stališče in da rabi izraze, ki ne dopuščajo nobene dvoumnosti v razlagi.

Delegaciji se posvetujeta večkrat ločeno o posameznih predlogih. Na konferenci ne vlada nikak formalnost. Predlogi se istočasno prevajajo v korejski in kitajski oziroma angleški jezik.

Na fronti je nastopil mir

Fronta kot taka se je pomirila. Tudi praske patrolj, katere je bilo beležiti še med prvimi dnevi pogajanj, so sedaj prenehale.

V Kaesongu in okrog njega se je določila nevtralizirana zona, kjer bodo smeli stati komunistični oboroženi vojaki le v toliko številu in kolikor so potrebni za opravljanje rednih nadzorovalnih poslov.

Vojni poročevalci so pripuščeni v mesto Kaesong.

Člani zavezniške delegacije so izjavljali svoje zadovoljstvo, da se je vse, kar je bilo po zavezniških predlogih sklenjeno na konferenci, praktično izvedlo in da posebna ameriška straža v kraju pogajanj ni potrebna.

ESKPERIMENT JE ZAHTEVAL 7 SMRTI

INDIANAPOLIS, Ind.—V stavbi za eksperimentiranje letalskih motorjev na brzopinski pogon se je primerila eksplozija, v kateri je bilo ubitih sedem mož. Razstrelba se je čula osem milj daleč in vrgla razbitine šest blokov naokrog.

ne ruske vodke. Poroka se je vršila 3. julija. Listi poročajo, da so bila poročna oblačila kar v stilu poročnih oblačil, kadar gre za poroke raznih zapadnih multimilijonarskih krogov. Ena obleka da je stala \$280,000. Italijani poročajo, da je bila vlečka 63 čevljev dolga. Posebni orkestri so prišli iz Stalinovega rojstnega kraja v Georgiji in igrali noč in dan. Nastopale so plesalke in jedila so se servirala v zlatih krožnikih, ki so bili nekoč last carske družine. Ob tej priliki so bili prvič po dolgem času vsi člani Politbiroja zbrani skupaj in so gostje mogli ugotoviti, koliko jih je pravzaprav.

Par je odpotovalo na medene tedne v satelitske države in sicer v Rumunijo, Bolgarijo, Madžarsko in Češkoslovaško.

ČE NE PLAČUJEŠ PRAVOČASNO ALIMONIJA

Denver, 16. julija—Alice Welton se je razporočila leta 1924. Njen mož Richard J. Welton je bil obsojen na plačilo alimentacije — preživnine, katere pa ni plačeval.

Mrs. Welton, ki ima sedaj 75 let, se je zglasila pri sodišču, ki je zračunalo, da ima pravico na narasli alimonij v znesku \$18,150, katerega bo dobila plačanega iz nepremičninskega premoženja svojega bivšega moža.

Vode v Kansasu so začele upadati

KANSAS CITY, 16. julija — Tako reka Kansas kakor tudi Missouri sta začeli polagoma upadati. Nalivi so prenehali in po treh dneh deževja je le prišlo. Vsa razpoložljiva sredstva in moči so mobilizirane, da pomagajo prizadetemu prebivalstvu. V prvi vrsti je namenjen trud vzpostavitvi javnih naprav kot vodovodov in elektrarn. Gasilci so na delu, da pogasijo še obstoječe požare. Predvsem so beležili številne požare v magazinih benzina ter raznih kemičnih skladiščih.

Rdeči križ je postavil zasilne šotore, kamor je spravil begunce. Rdeči križ je dal od svoje strani za prvo pomoč \$500,000 na razpolago.

Oborožene sile pomagajo z letali in drugo opremo.

Strokovnjaki iz civilne kakor tudi vojaške stroke so na delu s strokovnimi nasveti in delom.

Reka Missouri je padla za dva čevlja v zadnjih 24 urah, toda pritoki Kansasa še nadalje poplavlja in ogrožajo mesta in industrijske naprave.

WASHINGTON, 16. julija — Predsednik Truman je zahteval nadaljnih \$10,000,000 kot prvo pomoč poplavljenim krajem v Kansasu. Spodnja zbornica je odobrila skupni znesek \$25,000,000.

Predsednik Truman in Carl Vinson, direktor državne mobilizacije, sta odletela v Kansas, da pregledata položaj na licu mesta.

Škoda, ki je bila prvotno ocenjena s \$500,000,000, bo v resnici morala biti cenjena višje in to najmanj \$750,000,000, največja škoda, ki jo so povzročile Ameriki elementarne neizgode v zadnjih 10 letih.

Iz solne Californije

V petek, 29. junija sta odšla z avtom v Californijo, Mr. Rudy Ahey iz Eaglesmere Ave. in dr. Milan F. Vozel iz Euclida. Mr. Ahey si bo ustanovil svoj dom pri hčeri in zetu Mr. in Mrs. John Paulich v Glendale, Cal., dr. Vozel bo pa nastanjen kot pomožni zdravnik (resident) na kirurškem oddelku Seaside Memorial bolnice v Long Beach, Cal. Pišeta, da se jima tam zelo dopade in pošiljata tople pozdrave vsem svojim prijateljem in znancom v Clevelandu in okolici.

Seja glavnega odbora Progressivnih Slovenk

Vabi se vse stare in nove odbornice glavnega odbora Progressivnih Slovenk, da se nocoj ob osmih gotovo udeležijo seje v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Moč sovjetskih oboroženih sil: Sateliti imajo milijon vojakov

VLADIMIR DEDIJER OPOZARJA NA AGRESIVNOST SOVJETOV

Kralj ciganov v Ameriki umrl

BATTLE CREEK, Mich., 16. julija—Tu je umrl v starosti 42 let Steve Nickolas Davis, katerega je izvolilo 6,000 ameriških ciganov za svojega kralja. Umrlega kralja ciganov bodo pokopali v Toledu.

K truplu je prispelo na stotine ciganov, da vzamejo od njega slovo. Razumljivo je, da se vršijo obredi prav po cigansko.

Pokojni kralj ciganov Davis je zapustil 16-letnega sina Jamesa, ki bo po vsej verjetnosti zbran za bodočega kralja ciganov v Ameriki.

Tudi oče pokojnega in stari oče je bil kralj; gre torej za cigansko kraljevsko dinastijo Davisov.

Cigani so prišli v Ameriko iz Portugalske preko Brazilije približno pred 100 leti. Povezanost med cigani je zelo velika. Da bo imel vsakdo priliko posloviti se od umrlega kralja, se bo pogreb vršil šele čez teden dni. Pričakujejo, da bo prišlo na pogrebne svečanosti v Toledu najmanj 3,000 ciganov, oziroma polovica vsega tega rodu iz Amerike.

Pozimi se bodo zbrali v Toledu poglavarji ciganskih skupin, da bodo izvolili novega "kralja."

ZADNJE VESTI

RIM, 16. julija — Italijanska vlada de Gasperi je odstopila. Začasno bo vodila vlada po naprej. Gre za tendenco, da se sestavi vlada na širši koalicijski bazi.

BRUSELJ, Belgija, 16. julija — Belgijski kralj Leopold je formalno odložil svojo kraljevsko oblast, katero je nastopil njegov sedaj polnoletni sin Baudouin. S tem je zaključena belgijska kriza, ki se je vlekla leta, ko so bivšega kralja dolžili belgijski patriotje kolaboracije z Nemci in mu niso dovolili povratka v domovino. Zdaj so končno pristali na to, toda pod pogojem, da se odpove prestolu.

Socialistična belgijska stranka bo zahtevala od mladega kralja razpust parlamenta in nove volitve, ker upa, da so v deželi politična tla zanjo zelo ugodna.

Gospodar umrl za posledicami napada

Kakor smo že poročali, je pobiral Isadore Gorden najemnino od svojih najemnikov in ko je stopil v stanovanje hiše na 40 St. v tretjem nadstropju, jo je dobil od najemnika po glavi. Policija je tedaj javila, da bo zoper najemnika nastopila, če bo Gorden umrl. Gorden je umrl in policija je aretirala najemnika, ki trdi, da se je Gorden takrat ob vstopu v stanovanje surovo obnašal in da ni niti potrkal, predno je vstopil.

Na obisk sorodnikov

Poznana Mr. in Mrs. Charles Zakely se bosta s petletnim vnukom podala 21. julija na 10-dnevne počitnice v Red Lodge, Mont. Obiskala bosta Mrs. Erznosnik in njeno družino. Mrs. Erznosnik je sestra Mr. Zakely, ki je svoječasno tudi bival v Montani predno se je preselil v Cleveland. Mr. Zakely je tajnik družstva Nanos št. 264 SNPJ. Želimu ji mnogo zabave in srečen povratek!

V vladni britanski delavski stranki deluje zelo živahno nje-no levo krilo, ki zahteva od vlade bolj levičarsko usmerjeno zunanjo politiko, ki bo bolj naklonjena Sovjetski zvezi in ki bo znižala domačo oborožitev.

Podtajnik Wyatt je v imenu britanske vlade dal odgovore na stavljen vprašanja.

Wyatt je nadalje pojasnil, da imajo sovjetski sateliti 60 do 70 mobiliziranih divizij. Tudi 60,000 Nemcev vzhodne Nemčije je bilo prisiljenih, da vstopijo v sovjetske vojaške vrste.

Sovjetska oborožitev prekaša britansko

Wyatt je nadalje objavil podatke, iz katerih sledi, da produkcija Sovjetska zveza daleko več orožja kakor bi pa bilo potrebno za zakonito samoobrambo; in v veliko večji višini v primeri z britansko.

"Če naj mi prenehamo z oborožitvijo, bi to pomenilo, da prepuščimo celo Evropo njenemu poginu," je dejal Wyatt.

Pojasnila Jugoslavana v Londonu

Vladimir Dedijer, tajnik odbora za zunanjo politiko jugoslovanske narodne skupščine, ki se nahaja v Londonu, je navedel, ko je govoril na zborovanju britanske delavske stranke, da imajo sovjetski sateliti okrog Jugoslavije 1 milijon mož pod orožjem. Po mirovnih pogodbah pa bi smele tri obmejne države Bolgarija, Romunija in Madžarska imeti armado, ki bi smela šteti le 246,800 vojakov.

"Sovjetska zveza in njeni sateliti vodijo očitno agresivno politiko zoper Jugoslavijo in so uporabili do sedaj vsa agresivna sredstva razen formalne napovedi vojne," je dejal tajnik Dedijer.

Dedijer je nadalje pojasnil, da dobavlja Sovjetska zveza jugoslovanskim sosedom velike količine orožja, posebno še tanke.

Kam je izginil maršal Rokosovskij?

FRANKFURT, 16. julija—Zapadni diplomati, ki so akreditirani v Varšavi, si belijo glave, kje se nahaja maršal Konstantin Rokosovskij, med vojno proglašen za narodnega junaka, po rodu Poljak, po državljanstvu in vzgoji ruski državljani in od leta 1949 vojni minister v Varšavi.

Razširile so se govorice, da je bil izvršen na Rokosovskega atentat. Koliko naj bi bilo resnice na teh govoricah, se zapadnim diplomatom ni posrečilo slučaj stvarno preiskati. Eno dejstvo ostane, da se Rokosovskij kot poljski obrambni minister že več tednov ni pojavil v javnosti.

Danski listi so poročali, da je neki poljski major streljal na Rokosovskega in nato izvršil samomor. Rokosovskij da je bil pri tem atentatu težko ranjen in odpeljan v Moskvo, da ga zdraviijo sovjetski specialisti. Ti listi so poročali nadalje, da se je izvršil atentat pred dvema ali tremi tedni v vojnem ministrstvu, prav v delovni sobi Rokosovskega.

Rokosovskij je izvršil čistko

Ko je bil maršal Rokosovskij leta 1949 poslan v Varšavo, ga je tudi poljska komunistična stranka in vlada imenovala za maršala, izbrala ga je za člana poljskega Politbiroja komunistične stranke ter za člana državnega sveta.

Rokosovskij je odstranil dotedanega poljskega maršala Zy-mierskija; dalje je bil izključen iz stranke namestnik obrambnega ministra znani Gomulka ter druge sicer pomembne vendar ne toliko vidne komunistične osebnosti.

Ameriške oblasti so bile meseca maja 1950 obveščene, da je metla Rokosovskijja pometla v poljski komunistični stranki ven iz stranke vse tiste, ki so bili označeni kot "poljski Titovci," to pa v namenu, da se Poljska čimbolj oklene Moskve.

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile pri družini Mr. in Mrs. Joseph Godec ml., 434 E. 160 St., in pustile zopet hčerko-drugorojenko. Mamica, katere dekleško ime je bilo Eleanor Crnković, in dete se dobro počutita. Tako so postali zopet stari oče in stara mama Mr. in Mrs. Kuzman Crnković na Waterloo Rd. ter poznana kulturna delavca Mr. in Mrs. Joe Godec iz Corsica Ave. Čestitamo!

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN YUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

NEMCIJA IN NEMCI

(2)

Ko se nahajaš na kolodvoru v Muenchenu (Monakovem) in odhitiš točno ob določeni sekundi proti glavnemu nemškemu mestu Berlinu, drviš naravnost s satansko naglico preko bavarskih polj. Pogled skozi okno ti je dovoljen le ob zaprtem oknu. Dvija naglica ti ne dopušča, da bi se sklonil z glavo skozi okno, ker bi te pih vetra odbil nazaj in bi dal prav napisom nad okni, da se ne sklanjaš preko Opažiš le vrtnice prahu, ki se dvigajo; kadar drveči vlak preseka ceste in druga prometna središča. V nezmanjšani hitrosti dospeš v mesto Leipzig, ki je slovelo pred vojno ne samo po svojem svetovnem velesejmu, po znamenitem knjižnem trgu, ampak tudi po tem, da je imelo največji in najmodernejši kolodvor na svetu. Zopet natančno ob sekundi odideš dalje proti severu proti Berlinu z isto nepopisno naglico. Toda naenkrat se ti zdi, ko že prihajaš v bližino Berlina, da je vlak nekam spočasnel. Ne da bi se potnik nahajal že v kakih predmestjih vlemesta, ko je olajšanje hitrosti itak očitno. Smo še vedno sredi prostrane planjave. Sprevodnik odgovarja potniku na vprašanje, zakaj ta spočasnitev: strojevodja je zavzel na teh prostih poljih prehiteno tempo, toda v Berlin mora priti ob določeni uri pa tudi minuti. Pogledaš na vozni red, ko se ustaviš na glavnem kolodvoru v Berlinu Anhalter, pogledaš na uro in ugotoviš, da je vlak dospel do minute natančno kakor je to določeno po voznem redu.

Ne gre samo za progo Monakvo—Berlin. Potnik, ki je potoval po katerikoli nemški progi in si vzel n. pr. prgo od vzhodnega Koenigsberga do zahodnega Koelna, je ob prihodu v Koeln lahko pritrtil tako voznemu redu kakor tudi sprevodniku in strojevodji, da se vse skupaj sklada z največjo natančnostjo.

Ali se je čuditi ugotovljeni resnici, da ni bilo slišati o težkih železniških nesrečah v Nemčiji, pač pa n. pr. v Franciji, v Veliki Britaniji pa tudi—žalibog v Ameriki? Bo li koga začudilo, če so se v obeh svetovnih vojskah ogromne nemške armade lahko skoraj igraje premeščale iz vzhodne na zapadno fronto in obratno?

Po svetu je navada, da se morajo tuji prijaviti in dobiti dovoljenje za bivanje, zlasti še če je bivanje določeno za daljšo dobo. Po drugih državah bi vprašanje enega dne več ali manj ne igralo nobene posebne vloge. V Nemčiji gre oziroma je šlo celo za uro. Predvojni Berlin se je gibal v morju okrog pet milijonov ljudi. Izven vsakega dvoma je, da je bilo v tej važni evropski prestolici tujcev vseh narodnosti in sveta izredno visoko število. Vse vrste poklici, stroke in znanja. Mnogi tuji so v Berlinu iskali tudi delo. Ko je meni potekala doba, za katero sem prijavil svoje daljše bivanje v Berlinu, je bil pri meni poslanec iz policije točno četrte ure pred potekom s vprašanjem, kaj sedaj, ali zaprosim za podaljšanje bivanja in če ne, ob kateri uri odpotujem iz Berlina.

Disciplina, točnost skoraj kakor stroj. Ne moreš se ubraniti vtisa, da gledaš na avtomatična znamenja nad cestnimi križišči, ko moraš svoje vozilo ustaviti in zopet na dano drugo znamenje in barvo, ki se mehanično in točno spreminja, tudi po minutah nadaljevati svojo pot.

V dotiku z Nemcem, ko mu stavljaš kako uradno ali poluradno vprašanje, opaziš njegovo redkobesednost, toda na drugi strani jasnost in praktičnost, ki ne izgublja nepotrebne besede. Če si vprašal policaj na Dunaju, kje je kaka več ali manj oddaljena cesta, urad ali zgradba in podobno, se je za trenotek zamislil, potem pa začel z dolgočrajno in gostobesedno razlago: "Vidite tamle doli ono visoko stavbo, tam na desno gre široka ulica, na koncu katere boste zagledali cerkev, neposredno od cerkve krenite na levo, zavite pri tistem hotelu na desno in morda boste v dobri pol uri že tam."

Potnik tujec je mimogrede pozabljal, kar je policaj na dolgo in široko odgovarjal. Šel je naprej in ko je zgubil orijentacijo, načel spraševanje pri drugem stražniku. Stražnikov po evropskih mestih ni manjkalo in jih je v obilici tudi danes.

Ce si pa vprašal za informacije policaj v Berlinu, je za trenutek pomislil, nato pa dal tale karakteristični nemško-pruski odgovor: "Tamle na koncu te ceste vidite drugega stražnika, pojdite do njega in ga vprašajte dalje." Nemec v Prusiji je vedel, da bi bilo kako obširno opisovanje odveč, da se boš itak zatekel k drugemu stražniku. Čemu zgubljati čas? V enem oziru odlična nemška lastnost!

L. Č.

UREDNIKOVA POŠTA

Zahvala krožka št. 1 Prog. Slovenk

Cleveland, Ohio—Sporočiti želim, da smo prejele že več zahvalnih pism od šolske mladine za poslano šolske potrebščine. Iz enega samega teh pism boste lahko čitali in razvideli, kakšno radost so ti zabojni povzročili.

Nadalje sporočam, da smo prejele nadaljne darove za šolske potrebščine in za slepo mladino od sledečih:

Mrs. Rose Gubanc je izročila \$25 za slepo mladino. Denar je prejela v spomin njenega pokojnega soproga Antona Gubanc, in darovali so: Charles Lampe, \$5; Mr. in Mrs. John Steblaj, \$10; imena drugih darovalcev v ta namen pa nimam.

Dalje so darovali: Mr. in Mrs. Perko, E. 160 St., \$5 za šolske potrebščine v spomin pokojnega Antona Gubanc; Mrs. Jelovšek iz Calcutta Ave., \$25 za šole v domovini, v spomin pokojnega soproga Gašper Jelovšek; Mr. in Mrs. Kožel, \$5 za slepo mladino v spomin Franka Kranjca.

Mr. John Mihelich \$10 za slepo

pe otroke v spomin pokojnega Antona Gubanc.

Vsem darovalcem se izreka najlepša hvala!

Obenem opozarjam čitatelje teh vrstic, da še vedno zbiramo prodajne znamke (Sales tax stamps) in za skupiček nabavimo šolske potrebščine. Torej, ne pozabite te revne mladine v domovini. Hranite te znamke in izročite jih pri krožku št. 1 Progresivnih Slovenk.

Na naši zadnji seji smo zopet oddale tri zabojne teh potrebščin, katere bomo poslale na: Osnovno šolo, Dvor pri Žumberku na Dolenskem; Osnovno šolo v Šembiže, Slovensko Primorje; Osnovno šolo, Loški potok pri Ribnici.

Nadalje se želim prav na kratko zahvaliti v imenu krožka št. 1 vsem posetnikom našega "Moonlight" piknika ter kličem, na svidenje zopet prihodnjič! Topla zahvala velja tudi našim pridnim delavkam, kuharicam, kelnarjem in točajem. Hvala vam! Mary Vidrich, tajnica.

Euclidске Progresivne Slovenke vabijo

Euclid, Ohio—Progresivne Slovenke krožka št. 1 v Euclidu prav prijazno vabimo običnostno na izredni piknik, ki ga priredimo v nedeljo, 22. julija na vrtu Ameriško-jugoslovanskega centra tu v Euclidu.

Da bo res nekaj posebnega, vam moram povedati, da bomo imeli kuha v osebi g. Antona Šublja, našega odličnega pevovalja. Obljubil nam je, da bo skuhal prave slovenske štruklje z vso prikuho zraven. Kdor bo hotel imeti enkrat prav fin obed, naj kar pride v nedeljo k nam in ga bo dobil za \$1.25.

Ker se le redkokdaj primeri, da imamo kuha v kuhinji, smo sklenile na seji, da mu bomo na razpolago za pomoč samo v kolikor bo on zahteval. Prava slovenska žena bo stala na straži pred kuhinjo, da ga ne bodo preveč nadlegovale euclidске krasotice. Ko bodo štruklji gotovi, nam bo pa tako lepo zapel, da bo odmevalo po celem Euclidu.

Za žejne bomo imele prav luštne kelnarice, za plesaželjne pa valčke in polke, katere nam bodo igrali naši fantje iz Euclida.

Vljudno ste vabljeni vse članice kakor tudi vsi prijatelji in prijateljice Progresivnih Slovenk. Pridite na naš piknik, ne bo vam žal. Imeli boste vsakovrstne zabave, poleg tega pa boste pomagali naši blaginji, da bomo lahko še nadaljevale z našim humanitarnim delom.

Ne pozabite, 22. julija, pričetek ob 2. uri popoldne na Recher Ave. Na veselo svidenje!

Mary Kobal, predsednica.

Išče strica

Mr. Anton Zakrajšek iz 60 Saratoga St., Buffalo, N. Y., je prejel pismo od Aleksandra Gorup, ki je računovodja železniške stanice Vršac v Jugoslaviji, in kateri prosi, da bi poizvedel za njegova dva strica ali njih otroke. Imena stricema sta Peter in Jakob, katera oba ali vsaj eden izmed njiju živi v Clevelandu. Ako eden ali drugi omenjenih dveh to čita, ali pa če kdo drugi kaj ve o njima, je prošnja, da sporoči nečaku v Vršacu ali pa naj pošlje naslov na Mr. Zakrajška v Buffalo, N. Y.

PREHITO STRELJAL IN USTRELIL—HČER

HOMER, La.—Ko se je farmer Derrell McKenzie ponotil vsled nekega šuma zbudil, je vzel puško in ustrelil v temo, ne da bi čakal odgovora na vprašanje, kdo je tam. Strel je ubil njegovo 10 let staro hčerko, ki se je vračala v hišo s stranišča na prostem.

TRIJE OTROCI PRIPUŠČENI SAMI SEBI

PHILADELPHIA, 16. julija—Mrs. Elizabeta Orensky je izginila neznano kam zadnjo soboto. Verjetno je šla s svojim možem, ki ga tudi ni nazaj k otrokom.

Zakonca Orensky sta pustila tri otroke, od katerih je star najstarejši komaj štiri leta, a najmlajša hčerka komaj sedem mesecev.

Policija je odstranila najprvo blato, v katerem so se valjali ti otroci in sedaj preiskuje zagorenet slučaj, zakaj so starši zapustili otroke, kakor tudi kam z otroci.

100 MILJ NAD 38. PARALELO

NEW YORK, 16. julija—Demokratski senator Paul Douglas iz Illinois je predlagal, da naj se sicer ustanovi na Koreji demilitarizirana zona, toda njena meja naj bi bila 100 milj severno nad 38. paralelo. S takó zono bi dopovedali komunistom, da so zmagovalci Združeni narodi, zono pa bi bilo lažje braniti tudi z vojaškega stališča.

Če naj se vzpostavi južna in severna Koreja ob 38. paraleli, potem bodo Južni Korejci živeli v večnem strahu pred novim napadom, je rekel senator Douglas.

PO 3 MESECIH UMRLA ZA PASJO STEKLINO

NEW CASTLE, Pa.—Ko je prošlega aprila neki pes ugriznil 18 let staro Barbaro Mercer, si je obvezala rano in nikomur povedala, kaj se je zgodilo. Prošli ponedeljek se je pritožila, da jo boli grlo in da čuti okorelost v vratu. Zdravniki so menili, da gre za polio.

Ko je mladenka umrla, so zdravniki dognali, da je umrla za pasjo steklino, ki se je skozi tri mesece popolnoma "potuhnila."

GROBNI KAMEN BIČA VLADO IN POLITIKE

SAVANNAH, Georgia—Oče nekega 19-letnega marina, ki je padel na Koreji, je naročil spomenik, ki ima biti postavljen blizu državne ceste v spomin na sina. Po običajnih podatkih, imenu, dnevu rojstva in smrti, se imajo vklesati v kamen sledeče besede: "Nesposobni, pohlepni in zmedeni politiki, izvoljeni leta 1948, so odgovorni, da je bil ta mladenič umorjen na Koreji."



TOŽI POGREBNIKA ZA \$20.000

BOSTON, Mass.—Veletrgovec Domenico Previto je vložil tožbo za \$20,000 odškodnine proti nekemu tukajšnjemu pogrebniku radi preloma pogodbe in prevare. Tožitelj trdi, da ko je v marcu 1948 umrl njegov 16 let stari sin, ki je podlegel raku, je plačal pogrebniku \$17,060 za balzamiranje trupla, in da mu je bilo dano zagotovilo, da bo truplo šina ostalo nespremenjeno "najmanj 75 let."

Trgovce namreč ni mogel prenesti misli, da ne bi nikdar več videl obličja svojega sina. V tožbi se trdi, da je truplo sina začelo razpadati navzlic visoki ceni, ki je bila plačana za balzamiranje.

PO 17 LETIH JE SPREGOVORILA

HUNTINGTON, W. Va., 16. julija—41-letna Miss Halsey King je po 17 letih zopet spregovorila. Leta 1934 jo je napadla tuberkuloza in je zgubila tudi glas. Njena mati Mrs. Mattie King je potrdila, da hčerka ni mogla spregovoriti polnih 17 let nobene besede in da je morala skrbeti zanjo v vsakem oziru.

Mati je tudi pristavila, da je dobila hčerka nazaj svoj glas, ko je prišla k njej "evangelistka" Florence Neal iz Charlestona in molila v njeni hiši. (Evangelisti se imenujejo pridigarji v nekaterih protestantskih sektah, ki niso poklicni duhovniki.)

ZOPET DISKRIMINACIJA!

Iz Washingtona se poroča, da je prišlo v predmestju mesta v nekem nočnem lokalu do hudih nastopov med belci in črnci. Otvoril se je novi nočni lokal, v katerega so imeli dostop tako črnci kakor belci.

Skupina kakih 40 belih mladeničev je navallila na črnce, razmetavala mize in metala v črnce kozarce in podobno. Pretepi so se nadaljevali zunaj lokala. Policija je morala uporabiti solzilne bombe, da je razgnala vročkrvneže.

Lastnik lokala je izjavil, da bodo tako beli kakor črni imeli dostop v lokal tudi v bodoče.

(Po "Ljudski pravici")

70-letnica Borisava Stankovića

"Pred nekaj meseci se je kulturna javnost spominjala 70. obletnice rojstva enega največjih srbskih realstov, Borisava Stankovića. Pisatelj, ki ga poznamo zlasti po romanu "Nečista kri" tudi pri nas, se je rodil 22. marca leta 1876 v obrtniški družini v Vranju. Domače mesto mu ni nudilo le prve izobrazbe, predvsem ga je bogato založilo s snovjo, tematiko in motiviko, ki jo je kasneje—po študiju v Beogradu in Parizu, najrazličnejših državnih službah—leposlovno najraje oblikoval. Tako je povsod, bodisi v pripovedkah "Iz starega evangelija," bodisi v dramah "Tašana," "Košana," posebno pa v romanu "Nečista kri," čutili težko dihanje starega Vranja, družbe, ki propada pod pritiskom novih ekonomskih in družbenih odnosov. Likir po osnovnem občutju, slikar po načinu pripovedovanja, je ohranil vso svojo vrednost predvsem zaradi realističnega gledanja na stvarnost, opisovanja resničnega življenja.—Star 52 let je umrl leta 1927 v Beogradu.

Stankovićevo literarno delo sicer ni obsežno, a je odigralo največjo vlogo v razvoju srbske proze. Njegov roman "Nečista kri" je najboljši roman srbske književnosti, ne poznajo ga le vsi naši narodi, preveden je tudi na češki, nemški, angleški, italijanski in francoski jezik. Tudi film "Sofka" je bil posnet po njem.

Pomembno obletnico rojstva velikega sina proslavlja Stankovićevo ožja domovina Srbija v narazličnejših oblikah. Zadnja številka "Književnih novih" prinaša večje število prispevkov, ki osvetlujejo njegovo življenje in delo. V prostorihi knjigarne "Prosveta" pa so odprli razstavo pisateljevih del, rokopisov, knjižnih izdaj, fotografij. Igraličevca ožja domovina Srbija v "Kostano" in tudi Konjevićevo operno priredbo. Večja spominjska slavnost bo seveda tudi v Vranju.

Vprašanja in odgovori o priseljevanju in državljanstvu

Vprašanje: Prijatelj, vgleden član liberalne stranke v deželi za železnim zastorom, ki je zbežal pred kratkim v zapaden del Nemčije, bi se rad priselil v to ali katerikoli drugo deželo, ki bi ga hotela sprejeti. Pisal mi je, da se je obrnil na International Refugee Organization (IRO), kjer se mu je pojasnilo, da je mogoče pomagati preseliti se le osebam, ki so se prijavile pri njih pred prvimi oktobrom leta 1950. Prijatelj je prišel v Nemčijo šele zgodaj letos. Ali mi morete svetovati?

Odgovor: International Refugee Organization je najbrže odgovorila vašemu prijatelju pred 11. aprilom. Izza tega časa se je položaj spremenil. Dne 11. aprila je sprejel General Council of the International Refugee Organization dva važna odloka. Prvi podaljšuje delovanje organizacije za nedoločeno dobo preko prihodnjega 30. septembra. Mesto, da bi prenehala delovati omenjena dne, bo International Refugee Organization delovala, dokler bodo njeni skladi to dopuščali. Drugi odlok določa, da bo vsak begunec, ki je drugače upravičen do pomoči, prejemal pomoč od International Refugee Organization, ne glede na to, kdaj se je pri organizaciji prijavil. Z drugimi besedami, prijatelj naj se obrne ponovno na International Refugee Organization in prosi za pomoč in nasvet glede njegovih načrtov za preselitev.

Vprašanje: Jaz in žena sva kanadska državljana, kamor sva prišla pred dvajsetimi leti iz Nemčije, kjer sva bila oba

rojena. Sedaj bi se pa rada preselila v Zedinjene države. Ko sva govorila z ameriškim konzulom v Canadi, nam je ta pojasnil, da navzlic temu, da sva kanadska državljana, bi morala vstopiti v Zedinjene države le na podlagi kvote Nemčije. Ker tega ne morem razumeti, prosim za pojasnilo.

Odgovor: Pojasnilo ameriškega konzula je pravilno. Kvoto, v katero priseljenec spada, se določa glasom dežele, v kateri je bil rojen, ne pa na podlagi njegovega državljanstva ali bivališča. Ker sta bila rojena oba v Nemčiji, spadata v kvoto Nemčije. Kvota Nemčije je pa popolnoma izčrpana, ker se je prijavilo izza druge svetovne vojne veliko število oseb, rojenih v Nemčiji, pri ameriških konzulih za priselitev v Zedinjene države. Brez dvoma se bo odklonilo priselitev sem znatnemu številu prisilcev. Vskakor pa morata biti pripravljena čakati najmanj par let na priseljeniški vizej.

Vprašanje: Rojen sem bil v Jugoslaviji in postal ameriški državljan, ko je postal leta 1927 tudi moj oče ameriški državljan. Delodajalec pa zahteva sedaj, da predložim dokaz državljanstva. Ali mi hočete, prosim, pojasniti, kako morem dobiti to listino?

Odgovor: Za dokaz vašega državljanstva se obrnite na najbližji urad Immigration and Naturalization Service in prosite, da se vam izda prepis državljanjskega lista. V podporo te prošnje morate predložiti vaš rojstni list, poročno listino vaših staršev in navesti dan in mesto, kjer je postal vaš oče državljan.

NOVI GROBOVI V DOMOVINI

Umrla je Jožefa Kovač, zasebnica. Pogreb je bil 8. maja ob iz Zala.

Po dolgem mučnem trpljenju je umrla 6. maja Terezija Kavčič, vdova železničarja. Pogreb je bil iz Zala. Zapušča hčerko Schubert Josipina z družino.—Ljubljana.

Umrla je po mučni bolezni 6. maja v starosti 35 let Malča Kalinger roj. Ramovž. Pokopali so jo 8. maja iz hiše žalostne Urevoje št. 14 Zalujoči mož Rafko, hčerka Mirica. Ljubica in Joško ter ostalo sorodstvo.

Umrla je Marija Guštin roj. Milič. Zalujoči: Josip mož, Zora Slava, Ida, Jože, Sveta, otroci z družinami ter ostalo sorodstvo. Pogreb 7. maja, z Zala.

Dne 7. maja je umrla Ivana Velcel v Kranju.

Po težki bolezni je preminula Antonija Palme, rojena Jeretić. Pogreb je bil 9. maja na Igru.

Po težki bolezni je v 85. letu umrla Tilka Tramšek rojena Pušnik. Pogreb je bil na vaškem pokopališču v Črešnjecju.

Umrl je Franc Cvek, državni upokojenec. Pogreb je bil iz Zala.

Po dolgem in mučnem trpljenju je umrl Franc Švigelj-Grogarič iz Borovnice.

Tri nove normalnotirne železniške proge

Tik pred praznikom prvega maja so bile dovršene tri nove normalnotirne železniške proge v naši državi: Markovac—Despotovac, Petlovača—Bogatič in Modrič—Gradačac v skupni dolžini 64 km.

Proga Markovac—Despotovac je najpomembnejša med njimi, saj bo povežala premovalni bazen ob reki Resavi pri Despotovcu z glavno progo Beograd—Niš. Od Markovca na glavni progi poteka nova železnica v dolžini 38 km po dolini Resave. Zgradili so jo frontovci despotovskega in resavskega okraja ob pomoči ostalih okrajev kragujevske oblasti. Železnica Markovac—Despotovac, ki bo izboljšala promet 2. maja, bo dobila še poseben pomen z razširjenjem resavskega rudnika, kajti geološka ekipa, ki je nedavno tu vrtala, je odkrila nova velika nahajališča dobrega rjavega premoga.

Tudi frontovci rodovitne Mačve so te dni z zgraditvijo proge Petkovača—Bogatič izboljšali veliko delovno zmago. Še med gradnjo normalnotirne proge Šabac—Zvornik so se odločili, da sami povežejo središče Mačve Bogatič z novo progo. Delali so dve leti, na praznik prvega maja pa je prispel prvi vlak v Bogatič. Celotna proga od Petlovače na železnici Šabac—Zvornik do Bogatiča je dolga 13,3 km. Frontovci Mačve so pri gradnji dali ne le en milijon prostovoljnih delovnih ur in 11,000 dnin z vozovi, ampak so v gozdovih nasekali in pripravili za to progo tudi 20,000 pragov. Po proračunu znaša vrednost zgrajene proge 29 milijonov din; železniška uprava je dala za gradnjo 8 milijonov din, vsa ostala vrednost pa je rezultat prostovoljnega dela.

Tik pred praznikom dela so izročili prometu tudi progo Modrič—Gradačac v Severni Bosni. Enako kakor prvi dve progi je tudi proga Modrič—Gradačac delo frontovcev. Nova proga predstavlja stranski krak prve mladinske proge Brčko—Banovići, od katere se odcepi pri Modriču, nakar poteka v vzhodno smeri 13 km daleč od Gradačca. Slavnosti ob otvoritvi te proge se je konec prejšnjega tedna udeležil tudi predsednik sveta za promet in zveze, zvezni minister Todor Vujanovič.

Fran Milčinski:

Cvetje in trnje

STARODAVNI MUHOBOR

(Nadaljevanje)

Kar se je pa ta večer v gostilni pri "Pikapolonici" dogovorilo, sklenilo, potrdilo in z vinom zalilo, ni bilo nič manj nego načrt, kako se Muhoboru pribori sodnija:

§ 1. Uvažuje, da ustanovitev sodnije v Muhoboru ovira zgolj prepričilo številno sodnih opravil, je sveta dolžnost zavednega Muhobora, da to število dvigne.

§ 2. Dvigniti se morajo predvsem kazenska opravila. Kar zmorejo druge občine, zmore tudi prebujeni Muhobor in ni mu treba, da zaostaja v kateremkoli pogledu za katerokoli občino. Tudi za Lučani ne, ki imajo po tri uboje na teden! Navzlic temu pa pričujoči odsek po resnem preudarku v svoj program ne sprejema ubojev, da si v sedanjem važnem trenutku ne nakopje neljubih zamer in razdi-
rajočih nasprotstev. Pač pa se vsi pričujoči v prid občini koristi svečano zavezujejo, da bodo do preklica po vsaki količini zabavljivi besedi razžaljeni in bodo tožili.

§ 3. Vsi navzoči se zavezujejo, da si do preklica drug drugemu ne bliže ne dolga ne plačajo izlepa: vsak mora tožiti.

§ 4. Vso škodo, ki tako nastane temu in drugemu članu odse-
ne temu in drugemu članu odse-
ka, poravnava občina in sicer na ta način, da nakloni potrebno vsoto Olepševalnemu društvu kot izredno podporo, načelnik Kregar pa bo skrbel, da pride v prave roke.

§ 5. O vseh teh ukrepih — jezik za zobmi!

Vsi so podpisali in župan je spravil listino. Globoka ginjenost je obšla zarotnike, vstali so, segli si v roke, objeli so se okrog vratu in zapeli:

"Mi pa ostanemo, kakor smo b'li..."

Zunaj je vohal po trgu čevljar Kos, kapelnik trškega orkestra, sestavljenega iz njega in dveh sinov. Bilo je v predpustu in vohal je okoli ogalov, kje bi kazalo kaj zaslužka.

Ko mu je torej na uho zadonelo prijazno petje od "Pikapolonice", je šel in je pokukal noter. In nikdo drug ne bi bil tako dobrodošel kakor on.

"Črni kos, zapoj!" ga je vsevpred pozdravila živahna družba.

"Koj grem po kljun," je odvrnil in smuknil domov. Ena, dve je bil nazaj s fantoma in z godali in že so zabučali: "Mladi vojaki," da so kar šipe zabrnele v oknih.

Ta čas se je župan spomnil svojih uradnih dolžnosti. Ustavil je godbo kar v sredi komada in je ukazal poklicati gostilničarico.

"Polona," je rekel, "red mora biti, jaz pa sem zato postavljen, da zanj skrbim. Policijska ura je potekla, ti pa imaš še odprto gostilno in ne le, da jo imaš odprto, še godce imaš v gostilni, licence pa nobene. Tega kot župan ne smem in ne maram trpeti. Tukaj imaš listek, ta listek je pravica za čez uro in za godbo, razumeš; jutri pa pridi plačat v pisarno!"

Zdaj je bila stvar v redu in "Mladi vojaki" so se brez greha zoper cesarske postave nadaljevali.

Pa v veselem rajanju se niso pozabili resni naklepi. Kregar je vodil zapisnik o razžaljenih in razni "mulci" in "kmetavzi," ki se drugače nikdo ni zmenil zanje, so se zdaj navdušeno jemali na znanje in točno beležili in Kosu in njegovima drugoma se je kaj imenitna zdela novotarija, da je orkester vsako psovko moral pozdraviti s tušem. Do 11. ure je bilo že pet razžaljenih, podlaga petim tožbam, do polnoči jih je bilo deset: deset

stavbnih kamnov za sodnijo!

Prešerna radost je prevzela vso družbo.

S prijaznim sodelovanjem kuhinjskega ženstva se je zaplesal ples z blazino. Župan z blazino v roki se je sukal sredi kola in preudarjal, pred katero krasotico bi jo zagnal. Odločil se je za Polono. Pred njo je vrgel blazino, da se ob živahnem odobranju veselih sorajalcev prelepo poljubita.

Pa je tako naneslo, da so se baš tisti hip odprle duri in je vstopila žena in špegala pri durih.

"Mož," je rekla, glas ji je bil osoren in se je tresel "mož, pojdi domov! Julka se joka, otrok se boji za svojega očeta!"

Župan je vstal. Polona je švignila v kuhinjo, plesalci so se potuhnil.

Župan je pogledal godbo, godba je utihnila in župan je rekel: "Zijala se joka? Kaka pa si mati, da puščaš otroka samega, ki se joka! To spada pod paragraf! — Kregar, zapiši!"

Kregar je delal, kakor bi res pisal.

"Saj grem domov, ali ti greš z mano!" je rekla županja.

Hotela je prijeti župana pod pazduho, pa župan je dvignil roko.

"Stoj! Vlačiti mirne goste iz gostilne, je motenje obrta in spada pod paragrafe. Kregar, zapiši! Žena, jaz pravim: V imenu postavbe, pojdi domov! — Ali naj pošljem po žandarje, da te primejo zaradi kaljenja nočnega miru? Lepa čast, če bodo žandarji gnali županjo po trgu!"

Županji je je inako storilo.

"Žandarji me pa že ne bodo gonili. Lahko noč ali pa dobro jutro, kakor hočete!" je rekla, obrnila se in zaloputnila duri.

Župan je mignil proti kuhinji in prišla je Polona in mignil je še godbi in ples z blazino se je nadaljeval tam, kjer je bil prekinjen.

Ob poldveh je brivec hotel sedeti na stol, pa ga je zgrešil in je padel pod mizo — to se lahko pripeti vsakemu človeku, kateri nima zadaj oči. Držal je kozarec v roki in čeprav je s precejšnjo silo lopnil ob tla, vina le ni razlil. In če mu je telo izgubilo ravnotežje, ni mu ga izgubil tudi duh. Komaj je sedel na tleh, že se je oglašil: "Gospoda, prosim za besedo!"

"Beži, šema," ga je zavrnil župan, "kdo te pa bo poslušal!"

"Živio šema in tuš!" Bilo je to razžaljenje št. 11.

Ob dveh so se ravnali domov.

"Koliko dobite vi navzarji?" je godce vprašal župan.

"Sest kronic boste dali, gospod župan," je ponižno odgovoril Kos.

"Velja," pe rekel župan, "ampak me moraš tožiti! Brez tožbe nič ne plačam."

Za takim junaštvom tudi Aleš ni maral zaostati:

"Slavica," je rekel, "vino gre na moj račun. Koliko ga je?"

"Dvaindvajset litrov in godci tri, je vkupne 25."

"Dobro, velja! Kar toži me za plačilo!"

Trinajst tožb! Pa da Muhobor ne bi dal sodniji nič dela? En sam večer pa 13 tožb! Izredno število, velikansko število, toda nesrečno število!

(Dalje sledi)

What could you do in A NATIONAL EMERGENCY?

ENROLL NOW AS A STUDENT NURSE
your best defense for your own,
your country's future

Ask the Director of Nurses at your local hospital about college or hospital schools of Nursing where you can apply.

Novinarji pri bolgarskih beguncih v Nišu

Domači in tuji novinarji so nedavno obiskali bolgarske begunce v njihovem zavetišču v Nišu. Mestni ljudski odbor v Nišu je pripravil veliko zavetišče, ker prihajajo čez mejo vsak dan novi begunci iz Bolgarije. V zavetišču ostanejo, dokler v mestu ali okolici ne najdejo primerne zaposlitve. Zadnjič jih je v zavetišču bilo nad 70.

Od začetka letošnjega leta je pribežalo v Jugoslavijo že več bolgarskih beguncev kot vse lanske leto. V par nočeh jih je pribežalo 13. Med begunci, ki so zdaj v Nišu, je največ kmetov iz raznih bolgarskih okrajev, potem 10 tovarniških delavcev, intelektualcev, večje število dijakov in tudi nekaj bivših vojakov in graničarjev. Vsak od njih je doživel mnogo nasilja in zbežali so vsi, ker je postalo nasilje neznošljivo.

Kmetje in bivši bolgarski združniki pripovedujejo, da za sebnim kmetom jemljejo žito kar izpod mlatilnice in da jim še slame ne pustijo, v mnogih za drugih pa je tako slabo, da morajo združniki tudi mnoge življenjske potrebščine kupovati na črni borzi. Vsi begunci so novinarjem zatrjevali, da v zadnjem času bolgarski organi državne varnosti zasledujejo in preganjajo ljudi, ki poslušajo radio Beograd.

V mnogih obmejnih krajih so ljudem tudi pobrali radijske aparate. Izseljevanje prebivalcev iz obmejnih krajev se nadaljuje. Vsako noč izselijo po nekaj družin. Po Tolbuhinovi cesti, po kateri je prišla proti koncu vojne sovjetska armada iz Romunije čez Bolgarijo v Jugoslavijo, se vozi v zadnjem času mnogo tankov in tovornih avtomobilov. O bolgarskih vojnih pripravah in hujskarijam so begunci pripovedovali tudi tujim novinarjem ter potrjevali izjave, ki so jih že prej dajali zastopnikom beograjskega tiska.

PASJI DNEVI

Bliža se nam po svoje idilična sezona pasjih dni, ki se navadno odlikuje po najvišji poletni vročini, združeni s soparico. Vlažnost v zraku napravi vročino še občutnejšo. Označba pasji dnevi pa ne izhaja iz "pasje vročine," kot bi morda kdo mislil, ampak so jo starodavni astronomi izvedli iz ozvezdja imenovanega "Veliki pes" ali Canis Major. Najsvetlejša zvezda na nebu se imenuje Sirij ali Sirius in je v ozvezdju Velikega psa. Zato so davni zvezdoznanci 20 dni predno vsako poletje pride zvezda Sirij do najvišje briljance in 20 dni potem označili za pasje dni. Po tej določbi, ki je ostala do današnjih dni, trajajo pasji dnevi od 3. julija do 11. avgusta. Starodavni zvezdoznanci so pripisovali vročino in soparnost dotične sezone svetli zvezdi Siriju v ozvezdju Velikega psa.

—NOVA DOBA

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik

nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St. je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbinu prakticalno in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiklo z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenegega dogovora.

Njegov naslov je

Dr. J. V. ZUPNIK

6131 ST. CLAIR AVENUE
Tel. ENdicott 1-5013
vagal East 62nd Street; vhod samo na East 62nd Street.
Urad je odprt od 9.30 zj. do 8. zv.
Dr. J. V. ZUPNIK

Gradnja daljnovodov v Bosni in Srbiji

Ko bodo v Bosni in Hercegovini ter Srbiji začele obratovati nove velike elektrarne, bo morala biti pripravljena tudi železnica daljnovodov visoke napetosti, da bodo lahko elektrarne takoj oddajale električno energijo velikim potrošnim središčem. Zato bodo letos zgradili vrsto velikih daljnovodov. Na področju Bosne in Hercegovine so začeli graditi 75 kilometrov novih daljnovodov za napetost 110,000 voltov. Tako gradijo daljnovod od Sarajeva do Konjice oziroma do hidrocentrale Jablanice in od Zenice do hidrocentrale v Jajcu. Hkrati gradijo visokonapetostni daljnovod, ki bo povezal Mostar s hidrocentro "Tito" v Dalmaciji.

Razen tega bodo zgradili letos 135 kilometrov novih daljnovodov za napetost 35,000 voltov, med drugim daljnovod od Catičev pri Kaknju, kjer gradijo veliko termoelektrarno, do Vareša, in od Banjaluke do Prijedora, kjer bo nova termoelektrarna v tovarni celuloze kmalu začela obratovati z drugim agregatom.

Tudi na področju Srbije bodo letos zgradili vrsto velikih daljnovodov, med drugim daljnovodov za napetost 110,000 voltov in skupni dolžini 276 kilometrov. Povezali bodo predvsem hidrocentro Zvornik s termoelektrarno v Vreocih. Zgradili bodo tudi 35 daljnovodov za napetost 35,000 voltov in tri velike transformatorske postaje v Svetozarevu, Rankovičevu in Beogradu.

600 HEKTAROV NOVIH RIZEVIH POLJ

Na velikim melioriranem področju na Jelas polju zahodno od Slovenskega Broda so lani v jeseni začeli urejati novih 600 hektarov rizevih polj, kjer so bili posejani riž v začetku maja. Velika ograjena polja (kazete) so uredili tako, da bodo lahko hkrati spustili vodo na okrog 160 hektarov rizevih polj. Na državnem posestvu "Jelas polje" imajo sedaj skupno 1,200 hektarov rizevih polj, kar omogoča kolobarjenje. Na poljih, kjer so lani pridelali riž, so letos posejali druge kulture. Uvedli pa so še eno novost. Ko bodo po končani setvi riža spustili vodo na polja, bodo v kazete vložili večje število mladih ribic, predvsem krapov. Izkušnje so pokazale, da se ribe v rizevih poljih dobro razvijajo in ne ovirajo razvoja rastline. Obe žetvi bodo na poljih pobrali okrog dva in pol vagona krapov za široko potrošnjo.

Zastopniki

"Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:

JOHN RENKO

1016 East 76th Street

UT 1-6888

Za collinwoodsko in

euclidsko okrožje:

JOHN STEBLAJ

26851 Oriole Avenue

REdwood 1-4457

Za newburško okrožje:

FRANK RENKO

11101 Revere Avenue

Diamond 1-8029

Za izboljšanje avtobusnega prometa

Avtobusni promet v Mariboru je že vse od osvoboditve dalje dokaj pereč problem. Večina tavn in podjetij je v predmestjih Studenci, Tezno in Melje ter so torej več kilometrov oddaljene od središča mesta, zato je razumljivo, da je vzporedno z naglim porastom prebivalstva postala potreba po dobri avtobusni zvezi periferije s središčem mesta čedalje večja.

Vendar pa ne moremo trditi, da bi bil doslej mariborski avtobusni promet najboljši. Občutno pomanjkanje vozil, slabe ceste, razen tega pa še nerazumevanje nekaterih činiteljev — vse to je zaviralo njegov razvoj, tako da je v Mariboru še vedno premalo avtobusnih prog.

Kakor smo izvedeli, se bo avtobusni promet v Mariboru v kratkem izboljšal. Po mariborskih ulicah še sedaj vzbujajo pozornost štirje avtobusi tipa "Pionir," ki jih je SAP nabavil v TAM in v "Avtokaroseriji" v Košakih, ki pa ne služijo vsi za lokalni promet, ampak vozijo tudi na medkrajevnih progah.

Letos bo SAP dobil še šest takšnih avtobusov, da pomanjkanje vozil ne bo več tako občutno. Še letos pa se bodo v Mariboru menda pojavili veliki in moderni avtobusi, ki jih bo država kupila v tujini. Med temi avtomobili bosta tudi dva enonadstropna avtobusa. S temi avtobusi in še s 15 "Pionirji," ki bodo prišli v promet v letu 1952, bo SAP lahko uvedel nove proge. V načrtu je tudi gradnja trolejbusne proge Košaki-Tezno, ki bo šla skozi mesto in tako tvorila vez med skrajnim južnim in severnim delom Maribora.

(Po "Ljudski pravici")

ZADREGA ZARADI SHAWOVE HIŠE

Ayot St. Lawrence, kjer je prebival George Bernard Shaw, je mala vasica z belo barvanimi in s slamo pokritimi hišami, v katerih so živeli mirno domačini in njihovih veliki someščan. Marsikdo, ki si je želel okrepčilo, se je tamkaj ustavil in bil postrežen, s čimer je hotel. Po Shawovi smrti pa tega ni več in so v zadregi domačini in National Trust, kateremu je Shaw zapustil svojo hišo in katero je sedaj odprl, da je dostopna obiskovalcem. Povečal se je promet, vaška pot je postala preozka, domačini se pa na promet in ropot tudi ne morejo privaditi. Samo za letošnjo veliko noč je obiskalo vas nad 600 avtomobilov, na velikonočni ponedeljek pa celo nad 1,000. Zadeva je postala tako nerodna, da so sprožili v javnosti razgovor, kako naj bi uredili promet, parkiranje voz, hkrati pa privadili domačine na nove razmere.

JUGOSLAVIJA SE UDELEŽILA TRŽASKEGA VELESEJMA

Trst. — Šef jugoslovanskega trgovskega predstavništva v Trstu Rihard Knez je izjavil, da se je Jugoslavija tudi letos udeležila tržaskega velesejma. Rekel je, da je Trst pomemben za jugoslovansko gospodarstvo, posebno danes, ko skušajo gotove države na najrazličnejše načine bojkotirati Jugoslavijo in jo ločiti od ostalega sveta.

Tržaški velesejem je bil letos od 24. junija do 8. julija. Priglasilo je več kot 200 trdk iz Evrope, Zedinjenih držav, Južne Amerike in Bližnjega vzhoda. Sodiijo, da je bilo zanimanje za letošnji velesejem večje kot za lanski. Razstavniki prostor so precej razširili in zgradili so nove paviljone.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

GABELLA'S IMPORTED FOODS

3507 Payne Ave., EN 1-3214

Vsakovrstna jedila od importiranih poljskih šunk do graha iz Sirije. Hrana iz vseh delov sveta. Primerni paketi za vojaške pošiljke in za Evropo. Sveža in zmrazjena mesenina.

IZPLAČILO 6% OBLIGACIJSKEGA POSOJILA LJUBLJANE IZ LETA 1936

Mestni ljudski odbor Ljubljane je na svojem četrtem rednem zasedanju sprejel odlok o izplačilu obveznic 6% obligacijskega posojila bivše mestne občine ljubljanske iz leta 1936. Te obveznice se bodo izplačale, kolikor niso amortizirane, imetnikom v gotovini skupaj s pripadajočimi 6% obrestmi. Vrednost nerealiziranih obveznic se določa na ta način, da se k nominalnemu znesku obveznic v starih jugoslovanskih dinarjih prištejejo najprej 6% navadne letne obresti, nato pa se dobljeni dolžni znesek preračuna po določilu 1. člena zakona o ureditvi predvojnih obveznosti v razmerju 10 starih jugoslovanskih dinarjev za 1 dinar Federativne ljudske republike Jugoslavije.

Obresti je izračunati za čas od 15. februarja 1937, ko je bil po vpisnih pogojih določen začetek obrestovanja, pa do 30. junija 1951. Obveznice bo izplačevala Komunalna banka mesta Ljubljane začetni 2. julijem letos. Za izplačilo je predložiti neizžrebane obveznice z vsemi nedospelimi kuponi (sicer se odtegne vrednost manjkajočih kuponov), nadalje seznam predloženih obveznic po serijah in številkah ter podpisano izjavo o lastništvu z navedbo imetnikovega stalnega bivališča.

Upravičenci, ki so morali na poziv oddati svoje obveznice

DELO DOBIJO MOŠKI

delavci na lesu.

Izurjeni.

Plača od ure.

EAST END PATTERN WORKS
5407 Euclid Ave., EN 1-2705

DELO DOBIJO ŽENSKE

ŽENSKA

ZELI DOBITI DELO ZA OPRAVLJATI HIŠNA DELA PO DVA DNI V TEDNU.

Prosi se, da se pusti naslov v uradu tega lista.

IŠČE SE ŽENSKE

ZA LAHKA DELA NA STROJH.

V starosti od 25 do 45 let.
THE ASCO CORPORATION
17718 Waterloo Rd.

HIŠE NAPRODAJ

KRASEN BUNGALOW

Monterey Ave., od E. 185 St. 3 spalnice, tile, kopalnica, cementiran dovoz; 1 1/2 garaža. 7 let star. Krasen dom.

Tapestry zidan bungalow

od Highland Rd., Richmond Hts. 2 spalnice, prijetna obednica, vse v naravnem finišu. Breezeway zidana garaža za dva avta prijetna hiša. Lota 120x300. Pokličite za ogled tega privlačnega doma.

PAGE REALTY CO.

KE 1-2326 ali KE 1-4967

R A Z N O

Prehitite zvišane cene. Kupite sedaj

KAISER

najboljši avto v Ameriki.

Plačamo znatno vsoto za vaš star avto, ki morda krije prvo vplačilo na nov avto. Cene so od \$1398 naprej. Dobite do 35 milj vožnje na galono goriva. Tudi v bodoče bomo nudili popolno in zanesljivo ter zadovoljivo postrežbo pri popravilih na avtih vseh izdelkov v naši moderno urejeni popravilnici.

GLAVIC

Kaiser - Frazer Inc.

536 East 185 Street

KE 1-3376

kreditnim podjetjem, morajo predložiti izvirna potrdila, ki so jih med okupacijo prejeli za depozirane obveznice. Izplačilo obveznic traja do 15. februarja 1952. Po tem roku ugasnejo vsi neprijavljeni zahtevki v zvezi s temi obveznicami. Likvidacijo obveznic bo nadzirala posebna komisija, ki bo odločala tudi v spornih in dvomljivih primerih. Za likvidacijo potrebna sredstva v znesku 1.8 milijona dinarjev so na razpolago iz proračunske rezerve MLO.

TURK ROOFING COMPANY

4477 W. 138 St., OR 1-2537

Izvršujemo vsa dela spadajoča h kleparski stroki. Popravimo in nanovo stavimo strehe na rezidenčne hiše in komercialna poslopja. Delo jamčimo in cene zmjerne. Se priporočamo. (Preje 22 let z Norton Bros. Co.)

PRODA SE

D 5 LICENCO IN VSO

GOSTILNIŠKO OPREMO.

Zgledite se na

5363 ST. CLAIR AVE.

Mašinsti

Milling Machine operatorji

Screw Machine operatorji

Vajenci

Polni ali delni čas. Podnevi.

Visoka plača od ure.

Zgledite se 8. do 4.30. ur v soboto
EADS METAL PRODUCTS
12607 Shaw Ave.
REPUBLIC MFG. CO.
1930 W. 77 St.

DELO DOBIJO MOŠKI

AVTNI MEHANIK

Prodajalec novih avtov, ki ima zelo veliko dela na popravilih, nudi dobremu mehaniku dobro službo z liberalno enostavno plačo. Stalno.

GLAVIC KAISER - FRAZER INC.,
536 E. 185 St., KE 1-3376

& ARC WELDERS

PLAČA OD URE IN NADURNO DELO.
BRUCE MACBETH ENGINE CO.
2111 Center St.
MA 1-5816

KOVINAR

popolnoma izurjen dela na gostilniški in restavracijski opremi. Povprečno 50 ur tedensko; dovolj nadurnega dela. IVSoka plača od ure. Vprašajte za Mr. Koeliker. MONARCH EQUIPMENT CO.
5200 Euclid Ave.
UT 1-7900

ASSEMBLERS

izurjeni na strojih prenavljanju machine tool. Visoka plača od ure poleg bonusa; podnevi nadurno delo.

NOLL EQUIPMENT CO.
4533 St. Clair Ave.
EX 1-0700

NARODAJ JE POHIŠTVO

ZA OBEDNICO IN GUGALNI

STOL.

Za pod

MIMI MALENŠEK

KOVINARJI

ROMAN

(Nadaljevanje)

Vrata so se na stečaj odprla in privedli so Kobala. Tone se je začudil, noge so se mu pošibile v kolenih in v trenutku je vse razumel. Misli so kar vrele v njem. Tovariši ga niso izdali, vse skupaj pa je izdal Kobal. O tem si je bil na jasnem. Pripravil se je na borbo.

Kobal je stopil nedaleč od nje-ga. Uklanjen ni bil. Prihulil se je vase in ni pogledal Toneta.

Nemec je premeril oba in na-to dejal Kobalu:

Ali poznate tegale tu?"

Kobal je nemo pokimal in si še vedno prizadeval, da bi ne po-gledal Tonetu v obraz.

"To je komunist?"

Kobal je molče pokimal, od-pril usta, kakor bi hotel še nekaj reči, pa je le požrl slino in še en-krat pokimal.

"Nun?" je dejal Nemec in pri-pril oči.

"Ni res," je odločno odgovo-ril Tone.

TANN'S
Exclusive Accordion Co.
3347 East 55th Street — MI 1-4447
Distributors—Wholesalers—Retailers
Italo-American Accordions

HERE'S MONEY-MAKING
NEWS ABOUT YOUR
U. S. DEFENSE BONDS!

New law gives your
Series E Bonds ten more
interest-bearing years

Bond bought for \$18.75 in
'41 will pay \$33.33 in '61!

Congress has passed a bill that makes it possible for all U. S. Series E Bonds to continue earning interest ten years longer than was originally planned.

For example, a Series E Bond which cost you \$18.75 in 1941 will pay you \$25 in 1951. But if you hold that bond ten extra years, until 1961, it will pay you \$33.33. This is an average interest of 2.9% per year.

The new law applies to all Series E Bonds (purchase price of \$18.75, \$37.50, \$75 and up to \$750.00) bought in any year. The same holds true for any bonds of this series which you may buy in the future.

There is nothing for you, as a bond holder, to do. You need not exchange the bonds you have. You need not sign any paper, fill out any form. You simply keep your bonds as you have been keeping them.

This law does not change your privilege of redeeming bonds in any way. You may still redeem any United States Series E Bond at any time after the first sixty days you have held it.

May be converted to Series G

The new law also makes it possible for you to exchange your Series E Bonds, in blocks of \$500 or more, for Special Series G Bonds which pay interest in cash twice a year for 12 years. For further details, ask at any Federal Reserve Bank or Branch.

Look how your maturing bonds go on earning under the new law! (This table shows \$25, \$50, and \$100 bonds as examples of how ALL Series E Bonds grow.)

Original maturity (or face) value	\$25.00	\$50.00	\$100.00
Issue price	\$18.75	\$37.50	\$75.00
Period after issue date	Redemption values during each year		
11 years	\$25.31	\$50.62	\$101.25
12 years	25.94	51.87	103.75
13 years	26.56	53.12	106.25
14 years	27.19	54.37	108.75
15 years	27.81	55.62	111.25
16 years	28.44	56.87	113.75
17 years	29.06	58.12	116.25
18 years	30.00	60.00	120.00
19 years	31.25	62.50	125.00
20 years	32.67	65.33	130.67
Extended maturity value (20 years from issue date)	\$33.33	\$66.67	\$133.33

Buy U. S. Defense Bonds today
Now they earn interest 10 years longer!

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks for their patriotic donation, the Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST

"Nun," je rekel Nemec še en-krat in pogledal Kobala.

Kobal se je počasi obrnil pro-ti Tonetu in rekel:

"Ne taji, Tone, partijec si!"

"Ni res!" je vztrajal Tone.

"Res je, Tone! Ne taji, zdaj je prepozno," je rekel Kobal in ne-kakšna zloba mu je sinila v očeh.

Nemec se je zmagoslavno na-smehnil in nekaj zapisal s svinč-nikom v spisek.

Nastalo je nekaj hipov molka. Tone je prebadal z očmi Kobala. Razumel je zlobo, s katero je go-ovoril Kobal o tem, da je partijec.

"Vse ve!" ga je zgoče presunilo. Kakor svetel utrinek ga je pre-letela misel na Ano. "Zaradi nje-me sovraži in vse je izdal," je vedel.

Zasliševali so naprej. Polago-ma je Kobal izpovedal vse, kar je vedel. Vse bolj zloben je po-stajal. Morda tudi zato, ker je videl, da se Tone ne poda zle-pa. S hudobnim posmekom mu je povedal v obraz, da ga je spravil v partizane, da je bil vo-dilni član fronte, da je bil med organizatorji sabotaže v tovar-ni. Povedal je tudi, da se je skrival prav pri Lenartu na Javorniku tedaj, ko je pobegnil pred Nemci in da ga je od tam Tone spravil med partizane. Tone je strmel in ni mogel doumeti, ka-ko je mogel Kobal tako brez po-misleka vse izdati. Zdelo se je tudi, da govori čisto brez sra-mu. Kobal je bil videti čvrst in prespan, nabrž mu ni bilo sile. Torej je izdal brez pritiska? To-netu se je zagnusil, posebno še ko je pomislil, da je izdal Lenar-ta, ki ga je vendar takrat pri-kril, ko je Kobal bežal pred Nem-ci. Lenart prav gotovo ni mislil, koga je prikril!

Nemca sta Kobala odslovila. Nato sta se nekaj posvetovala in Nemec, ki je zasliševal, je re-kel mlademu gestapovcu:

"Verscharftes Verhor!"

Tone je sklonil glavo. Zadelo ga je kot udarec na tilnik. V prsij je čutil drhtavico, ki se je ponavljala, odkar so ga aretirali. Ko so ga odvedli iz pisarne, je komaj čutil tlak pod nogami. Gestapovec, ki bi ga naj zasli-ševal, je z dolgimi koraki šel pred njim. Sredi hodnika sta se vojaka ustavila in zadržala tudi

ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVENUE

Pokličite:

ENDicott 1-0718



OBLAK MOVER

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka

1146 East 61st St. - HENDERSON 1-2730

odnehala. Tone že ni več čutil, kaj počno z njim. Gestapovca sta odložila žilavke in ga tolkla z golimi pestmi. Znašel se je na tleh. Tam sta ga obdelovala s škornji. Vmes je gramofon gla-sno tulil koračnico.

Potem je vse prestalo. Gramo-fon je utihnil. Gestapovca sta z okrvavljenimi rokami odstopila. Bledi gestapovec se je dvignil izza mize in je rastel nekam pod strop. Zapičil je jeklene sive oči v Toneta, ki je ležal na tleh v lastni krvi.

"Ali boš priznal, bandit?"

Tone se komaj zaveda, da ve-lja vprašanje njemu. Išče smi-sel vprašanju. Spomni se neza-vestnega Lenarta. Zaželi si, da bi se tudi sam onesvestil, da bi ga odnesli, in bi bilo zasliševa-nje, končano. Toda gestapovec kriči, hoče nekaj vedeti. Prizna-nje? Da, to je tisto.

Poskuša se dvigniti s tal in počasi odkima.

To je bledega gestapovca ta-ko ujezilo, da je tudi sam stopil k Tonetu. Pograbil ga je za lase in ga z vso silo dvignil. Tone se maje, kolena mu klecajo, noge ga ne drže več. Gestapovec pa ga večje pretepa. Udarja v led-vice. Tone začuti strašno sla-bost, ki se mu razliva po vsem telesu. Omahne. Gestapovec ga spet pograbl za lase, z druge ro-ko ga suva, dokler Tone ne čuti, da mu v notranjosti vse gori. Potem preneha in spet reče bledi, svetlolasi zločinec:

"Priznaj, bandit!"

Ne, Tone ne bo priznal. Tem zločincem ne bo priznal ničesar! Tudi Lenart ni priznal, sicer bi ga ne bili odnesli nezvestnega. Ne! Nee... .

Bledi gestapovec je pozabil na vse dostojanstvo, ki bi ga moral imeti kot zasliševalca. Pograbil je šop krvavih Tonetovih las, zdaj mu jih tišči v usta. Tone grgraje požira slino, morda tu-di lase, ker ga v grlu reže. Ali pa je to le od tega, ker se mu po razbolelih ustih nekaj valja. Po-skusi izpljuniti. Z dlanjo si sku-ša obrisati usta. Pogleda na dlan, dva lepa, velika zoba mu ležita na dlani. Obriše si dlan ob srajco, toda roka je le še bolj krvava. Zdaj ga bijejo kot ste-klega psa. Nekaj svetlega se mu utrinja pred očmi. To je od udarcev. Potem ga nekdo brene, da se zakotali po tleh in začuti, da je v desnici nekaj zahreščalo. Zateglo zarjove. Eden od gesta-povcev se sklanja k njemu in mu prevrača roko, ki tako stra-šno boli, da ne čuti nikjer dru-god nobene bolečine več. Gesta-povec ima krvave roke.

"Zlomljena je," pravi svetlo-lasemu.

Svetlolasi si pod pipo umiva roke. Nato si skrbno pogladi lase.

(Dalje prihodnjič)

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

Zanimiva čiščenja v naravi

Velika mesta morajo vzdrže-vati armade pobiralcev smeti in odpadkov. Večina takih odpad-kov se na določenih krajih sež-ge, da ne ogražja zdravja mest-nega prebivalstva. Vse to, kaj-pak, stane denar, pa je potrebno. Malokdaj pa pomislimo, da mnogo potrebnega čiščenja iz-vrši narava sama, in to tudi v mestih. Na primer, vetrovi nam niso ljubi, posebno, če so hladni ali mrzli, pa vršijo veliko delo čiščenja. Velika industrijska me-sta bi se zadušila v dimu in vseh mogočih plinih, če bi jih bolj ali manj močne sape ne odnašale. Pa tudi v manjših naselbinah morejo biti plini raznih industrij zdravju nevarni, če jih vetrovi ne odnašajo. Pred par leti se je nekaj takega pripetilo v nekem industrijskem kraju Pennsylvanije, kjer je mnogo ljudi umrlo in še več resno obolelo zaradi

boljše polovice ni povsem nese-bično. Ko je zajčji mrlič pod zemljo, samica iz mrličeve dlake napravi male kroglice, v katere izleže jajčeca za mladi zarod. Jajčeca namesti v stranski rov, nakar dvojica čaka, da se mladi zarod izleže. Tekom tega čaka-nja se preživljata z mesom po-kopanca. Ko se iz jajčec izležejo mali črvički, tudi nje hranita iz iste mesne zaloge, dokler se ne zabubijo. Iz bub v določenem času pridejo mladi hrošči, ki po svojih prilikah nadaljujejo gro-bokopno delo svojih prednikov.

Tako nam naravoslovci opi-sujejo delo pokopavanja mrho-vine po teh malih črnorumenih hroščih, ki vršijo svoje delo naj-rajši ponoči. To je samo ena iz-med brigad, ki jih ima narava uposlene za čiščenje nesnage; neštete druge pa niso znane niti znanstvenikom. Narava je čudo-vita.

—NOVA DOBA

FOR —

CHICAGO

and all sections of the Midwest

OUR ADVERTISING REPRESENTATIVES are the

Chicago Advertising Co.

139 N. CLARK ST.

CHICAGO, ILL.

DEarborn 2-3179

POZOR!

Brejbite vaše počitnice v enem izmed naših cottage-ih

POWERS LAKE

Najamite jih lahko tedensko ali za celo leto. Imajo 3 do 8 sob, so moderno urejene; poleg so čolni, ribolov in druga zabava. Otroci so dobrodošli.

Pišite za rezervacije na

FRED & ED'S RESORT

RT. 1, Genoa City, Wisconsin

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Young Couple, 4 years old twin girls, need 4 room unfurnished apartment. Any good location N or NW. Moderate rental. INdependence 3-0136

RESPONSIBLE City Employee (adult family), urgently needs 4-6 room unfurnished apartment. Good location N or NW. Moderate rental. Willing to decorate. Bittersweet 8-8964

Responsible family, 6 in all, des-perately needs 5-6 room unfur-nished, unheated apartment. N. W. preferred. Excellent refer-ences. Moderate rental. Dickens 2-2563

RESPONSIBLE Couple, adult, 4 year old child, need 3-6 room unfurnished apartment or house. Prefer Cicero Berwyn Avenue. Will decorate. Moderate rental. ROCKwell 2-7720

HELP WANTED—Domestic

COOK — Light housework. Stay. Own room and bath. 5 in family. Other help. \$40 weekly. Call: Winnetka 6-5130

Competent Cook also General Housework. Prefer two women, but will take couple. Good home. Living quarters. Call Collect Libertyville 2-3536

MIDDLEAGED Housekeeper-companion. Reliable, unencumbered woman with references. Private room. Small modern home. One in family. \$90 month. Permanent 310 W. Judd St., Woodstock, Ill. Phone: WOODstock 30.

BUSINESS OPPORTUNITY

GOOD BUY — Cleaning Shop — 5 years established! Good live trade. New Hoffman Press and Boiler. Must see to appreciate. Best offer. PLaza 2-3210

VAŠI ČEVLJI

BODO ZGLEDALI KOT NOVI, ako jih oddaste v popravilo zane-sljivemu čevljarju, ki vedno izvrši prvovrstno delo.

Frank Marzlikar

16131 ST. CLAIR AVE.

Pri nas radevolje

PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA POSILJKE V JUGOSLAVIJO

MANDEL DRUG CO.

15702 WATERLOO ROAD

HOT WATER

Kolikor vroče vode hočete, kadar jo hočete, na budžetu od \$97.59 in naprej poleg instalacije

BUDGET

GAS FIRED WATER HEATER by AMERICAN-Standard

Avtomatični PLINSKI vodni gre-lec, varčen na gorivu, nudi ved-no dovoljšnjo in zanesljivo zalogo vroče vode.

LAHKI POGOJI

Kupite ga sedaj in poslužite se našega načrta za lahko odplačevanje.

W. F. HANN & SONS

15505 Euclid Ave.

MU 1-4200

Ust. 1907